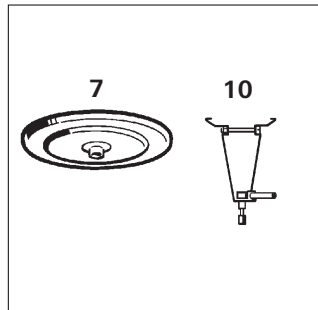
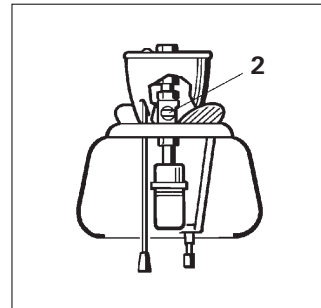
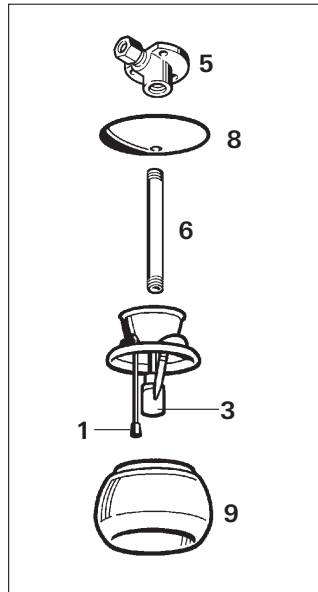
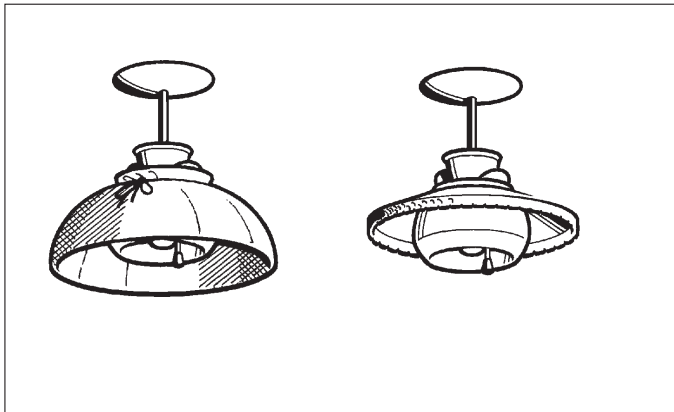




## Deckenleuchte LZS

- D** **Gebrauchsanweisung** Seite 3  
**Einbauanweisung** Seite 4  
Im Fahrzeug mitzuführen!
- GB** **Operating instructions** Page 6  
**Installation instructions** Page 7  
To be kept in the vehicle!
- >>** **F** **Mode d'emploi** Page 9  
**Instructions de montage** Page 10  
À garder dans le véhicule !



## Table des matières

|   |   |
|---|---|
| Symboles utilisés .....                 | 9 |
| Utilisation .....                       | 9 |
| Instructions d'emploi importantes ..... | 9 |

## Mode d'emploi

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Mise en service ..... | 9  |
| Eteindre .....        | 10 |
| Manchons .....        | 10 |

## Instructions de montage

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Prescriptions .....              | 10 |
| Montage de la lampe .....        | 11 |
| Allumeur FL .....                | 11 |
| Contrôle du fonctionnement ..... | 11 |

## Symboles utilisés



Ce symbole indique des risques possibles.

## Utilisation

Le plafonnier Truma a été conçu pour le montage dans des caravanes, camping-cars, chalets de montagne et autres. Son utilisation est réservée aux locaux intérieurs. D'autres applications sont possibles après consultation de Truma.

## Instructions d'emploi importantes

Si l'on constate des fuites de gaz dans l'installation ou l'odeur du gaz, fermer la bouteille de gaz et faire contrôler l'installation complète par un spécialiste.

Il faut observer tous les règlements de protection contre le feu pour appareils fonctionnant à flamme nue.

## Mode d'emploi

**Avant la mise en service, observer impérativement le mode d'emploi et les « instructions d'emploi importantes » !** L'utilisateur doit veiller à ce que l'utilisation de l'appareil puisse s'effectuer convenablement.

## Mise en service

Ouvrir le robinet de la bouteille de gaz et le robinet à fermeture rapide dans la conduite d'alimentation en gaz.

Tirer fortement le bouton à barre (1) vers le bas et allumer la lampe avec une allumette ou un briquet.

Après l'allumage, garder le bouton à barre tiré pendant encore 10 secondes environ (ce qui a pour effet d'actionner la sécurité d'allumage).



**Ne pas toucher le manchon (3)!**

La lampe est livrée avec la douille de régulation d'air (2) en position ouverte. En cas de déflagration étrangler l'alimentation en air en ajustant un peu la douille de régulation d'air (2), jusqu'à ce que la flamme brûle tranquillement et que la luminosité maximale soit atteinte.

## Eteindre

Presser le bouton de la tige (1) vers le haut jusqu'à l'arrêt. Fermer le robinet à fermeture rapide dans la conduite d'alimentation en gaz et le robinet de la bouteille de gaz.

## Manchons

**Seuls les manchons originaux Truma assurent la luminosité et durabilité maximales !**

Traiter le manchon avec précaution. Ne jamais toucher le cadre de cendres. Dans l'emballage, ce dernier est rigidifié par une fine couche de vernis qui est brûlée avec un léger dégagement de fumée lors du premier allumage.



**Monter les nouveaux manchons et les brûler sans gaz.** Echanger des manchons défectueux tout de suite pour éviter d'endommager le verre ou l'batjour. Des manchons de réserve doivent toujours être disponibles !

**Enlever les cendres avec précaution !**

- D** In Deutschland ist bei Störungen grundsätzlich das Truma Servicezentrum zu benachrichtigen; in anderen Ländern stehen die jeweiligen Servicepartner zur Verfügung (siehe Truma Serviceheft oder [www.truma.com](http://www.truma.com)).

Für eine rasche Bearbeitung halten Sie bitte Gerätetyp und Fabriknummer (siehe Typenschild) bereit.

- GB** In Germany, always notify the Truma Service Centre if problems are encountered; in other countries the relevant service should be contacted (see Truma Service Booklet or [www.truma.com](http://www.truma.com)).

Having the equipment model and the serial number ready (see type plate) will speed up processing.



- F** En Allemagne, toujours appeler le centre de SAV Truma en cas de dysfonctionnement. Dans les autres pays, les partenaires de service après-vente correspondants se tiennent à disposition (voir livret de service Truma ou [www.truma.com](http://www.truma.com)).

Pour un traitement rapide de votre demande, veuillez tenir prêts le type d'appareil et le numéro de fabrication (voir plaque signalétique).

Truma Gerätetechnik GmbH & Co. KG  
Wernher-von-Braun-Straße 12  
85640 Putzbrunn  
Deutschland

## Service

Telefon +49 (0)89 4617-2142  
Telefax +49 (0)89 4617-2159

[service@truma.com](mailto:service@truma.com)  
[www.truma.com](http://www.truma.com)